

澳門地區強制性申報疾病

Doenças de Declaração Obrigatória em Macau

Notifiable Diseases in Macao

衛生局 Serviços de Saúde

二零一二年十一月 Novembro, 2012

強制性申報疾病摘要

二零一二年十一月份

本月共錄得 342 例強制性申報疾病個案。

腸病毒感染病例(185 例)較上月(132 例)及去年同期(87 例)增加。**水痘**病例(60 例)較上月(45 例)及去年同期(26 例)增加。本月申報的**結核病**案例共有 33 例，較去年同期(40 例)減少。在所有結核病個案中，共有 29 例為**肺結核**。

3 例 **HIV** 個案申報。

1 例克雅二氏可能個案申報

本月的強制性申報疾病中無死亡個案。

疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。

Sumário das doenças de declaração obrigatória em Macau

Novembro, 2012

No corrente mês, no total, registaram-se 342 casos de doenças de declaração obrigatória.

Foi registado um aumento dos casos de infecção por **enterovírus** (185 casos) em comparação com o mês passado (132) e com o mês homólogo do ano passado (87). Registou-se um aumento dos casos de **varicela** (60 casos) em comparação com o mês passado (45 casos) e com o mês homólogo do ano passado(26 casos). Quanto aos casos de **tuberculose** declarados, registaram-se neste mês 33 casos, o que representa uma diminuição em relação aos 40 casos do período homólogo do ano passado, dentro os quais, 29 casos foram de **tuberculose pulmonar**.

Foram declarados 3 casos de **HIV**.

Foi declarado 1 caso (provável) da **Doença de Creutzfeldt-Jakob**.

Não houve neste mês casos de morte por doenças de declaração obrigatória.

O sumário sobre o surto das doenças e grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.

Summary of Notifiable Diseases Cases

November, 2012

A total of 342 cases of notifiable diseases were reported this month.

The number of notified **enterovirus infection** cases (185 cases) was notified this month, more than last month (132 cases) and the same month of last year (87 cases). The number of **varicella** cases (60 cases) was notified this month, more than last month (45 cases) and the same month of last year (26 cases). 33 cases of all forms of **tuberculosis** were reported, less than those in the same month of last year (40 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 29 cases were **lung tuberculosis**.

3 HIV cases were reported.

1 probable CJD (Creutzfeldt-Jakob disease) case was reported.

There was no death case of the notifiable diseases this month.

Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated in Table 1 and 2 respectively.

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
3 宗手足口病 3 casos de doença de mãos-pés-boca 3 Outbreaks of hand-foot-mouth disease	2012/11/01-11/28	柯薩奇 A 腸病毒 Enterovirus Enterovirus	托兒所 Crèche Nursery	幼兒 Crianças Young children	12
2 宗呼吸道疾病爆發 2 casos de doença do sistema respiratório 2 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2012/11/22-27	不明原因 Razão desconhecida Unknown	兒童院舍、學校 Escolar School	院友、學生 Estudantes Students	21
1 宗手足口病 1 caso de doença de mãos-pés-boca 1 Outbreak of hand-foot-mouth disease	2012/10/31-11/28	腸病毒 Enterovirus Enterovirus	托兒所 Crèche Nursery	幼兒 Crianças Young children	5

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Grandes eventos de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--